

**TRADUCCIÓN DEL ARTÍCULO "LA VIDEOTECA 'CERVANTES' EN AMMÁN, UN REFERENTE DEL SÉPTIMO ARTE". EN: AGENCIA DE NOTICIAS PETRA PRESS, SECCIÓN CULTURA (03.02.2010)**

La biblioteca del Instituto Cervantes de Ammán, con una videoteca que cuenta con 1.250 películas clásicas y modernas en sus vitrinas, destaca en cantidad y variedad como referente del cine español y latinoamericano en Jordania.

Doña Carmen Rosell Bielsa, la bibliotecaria del centro, explicó que este espacio cultural se encuentra abierto y disponible tanto para el público en general como para las instituciones jordanas interesadas en la revitalización cultural del país y en la difusión del cine.

Asimismo, añadió que ésta videoteca del Instituto Cervantes de Ammán es una de las más grandes de la región árabe y que, aparte de por su selección de películas españolas, destaca por su oferta de filmes procedentes tanto de países de América Latina como de otros países y continentes.

La bibliotecaria señaló que espera que ésta videoteca contribuya con sus actuaciones regulares en la tarea de activar la difusión de la cultura en Jordania y en dar la oportunidad a los amantes del cine de enriquecerse tanto con las producciones españolas como con obras internacionales que cuentan con la participación de directores, actores o técnicos hispanos.

Además, resaltó, forman parte de esta colección aquellas grabaciones en la que se cuentan historias basadas en obras de la literatura hispana o cuya temática es tan conocida en países como Rusia, Estados Unidos o Europa como el episodio de la Revolución Mexicana. El catálogo se completa con la obra cinematográfica de la novela más famosa de la literatura española (Don Quijote, de Miguel de Cervantes) y con adaptaciones de varias novelas latinoamericanas encuadradas dentro de la corriente del "realismo mágico".

Rosell también apuntó que la biblioteca contiene una selección de películas infantiles y de documentales, los cuales muestran los acontecimientos y eventos más importantes del cambio político en España, así como otros de tipo cultural y social sobre la historia de España y el mundo hispano.

Según comentó, la biblioteca trata de desarrollar sus actividades a través del intercambio y la cooperación con las instituciones jordanas interesadas en la difusión de la creación cinematográfica en el reino Hachemita, y destacó la colaboración con el Centro Cultural Real, el Centro Cultural del Rey Hussein de la municipalidad Ammán, la Royal Film Commission, la Fundación Jalid Shoman y la Galería Nacional de Bellas Artes.

Esta videoteca posee una base de datos en línea desde la cual el público puede consultar el catálogo completo. Además, el centro cuenta con una sala audiovisual dentro del recinto de la biblioteca en la que se pueden visionar los filmes y dispone de un servicio de préstamo, gracias al cual se tiene la oportunidad de verlas en casa con la familia.